CRONICA MOZARABE

Boletín Informativo de la Ilustre Comunidad Mozárabe de Toledo: Parroquias Mozárabes de San Marcos y de Santas Justa y Rufina; Capilla Mozárabe del Santísimo, Corpus Christi de la S. I. C. P. e Ilustre y Antiquísima Hermandad de Caballeros Mozárabes de Nuestra Señora de la Esperanza, de la Imperial Ciudad de Toledo.

Director: M. I. Sr. D. Jaime Colomina Torner

Dirección y Redacción: Menores, 12. TOLEDO

Distribución: Ap. Correos 809. MADRID

Abril, mayo y junio de 1969
Año I - Núm. 1

EDITORIAL

En el primer trimestre de 1968, como impreso, salió el "NUMERO CERO" de nuestra "Crónica Mozárabe", que ahora inicia su publicación regular, con mayor retraso del que hubiéramos deseado. En este año largo hemos pasado por el dolor de la pérdida de nuestro Patrono, el Emmo. y Rvdmo. Dr. D. Enrique Plá y Deniel, Cardenal-Arzobispo de Toledo, bajo cuyo pontificado se restauró nuestra Hermandad y en quien tuvimos siempre los mozárabes toledanos un decidido protector. Este dolor se ha visto mitigado por la designación, para la Sede Primada, del Rvdmo. Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón, recientemente elevado a la púrpura cardenalicia. Nosotros hemos hecho lema práctico una de las afirmaciones que el nuevo primado hizo hace ya casi cinco años, exponiendo su pensamiento: "La tradición nunca está completa. Es cosa que se va haciendo continuamente. Como el negocio o la finca que nos legaron nuestros mayores y que nosotros hemos de continuar cultivando para que siga produciendo. La hemos de incorporar a nuestra vida".

Desde aquí queremos reiterar nuestra adhesión inquebrantable a la Jerarquía representada en nuestro Cardenal-Arzobispo y nuestra firme catolicidad. La Comunidad Mozárabe toledana, desde siglos, sabe que en la fidelidad está la mejor esencia de sus tradiciones, su más auténtica personalidad, su mayor alegría.

La mística ecuménica de Toledo

Sabido es que en Toledo, en el pasado, convivieron en paz largos siglos las tres grandes religiones monoteístas: cristiana, musulmana y mosaica, y que de esta convivencia pacífica de "las gentes del Libro" fue excepcional testigo la comunidad mozárabe toledana. Alfonso VI, al reconquistar la antigua corte de los godos, se tituló "Emperador de las Tres Religiones", y en torno a la Catedral, la Escuela de Traductores de Toledo, pacífico universo de sabios y eruditos de distinto credo, trasladó al Occidente el saber oriental. No es, pues, Toledo tan sólo la ciudad de los Concilios; la patria de San Eugenio, San Julián, San Ildefonso y Santa Casilda; la Sede primada de las Españas, de los cristianos. Es también la antigua Tolaitola de los musulmanes; ciudad de alfaquíes y mezquitas; patria de brillante pléyade de poetas, sabios y jurisconsultos árabes, entre los que destacan Abderramán ben Isaac ben Abrain ben Mosaira. Ismail ben Omia, Abderramán ben Muhammad Abulmothreph, Said ben Salem Abu Othman y Ahmed ben Said ben Cautir. Fue también la segunda patria de numerosa colonia judía; ciudad de sinagogas; "de las gene-

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Crónica Mozárabe. #1, 1/4/1969.